

南

漢

書

南漢書卷四

順德梁廷枏章冉撰

本紀第四

中宗紀

中宗文武光聖明孝皇帝洪晟高祖第四子也
初名洪熙先封勤王徙封晉王光天二年春三
月旣弑殤帝明日諸王百官聞亂集宮門外莫
敢遽入越王洪昌乃先帥諸王哭臨於寢殿迎

帝卽位更今名改元以是年爲應乾元年

應乾元年春三月丁亥帝以越王洪昌爲太尉
兼中書令諸道兵馬都元帥知政事循王洪杲
副元帥參預政事封陳道庠劉思潮譚合裡林
少強林少良何昌廷爲功臣以道庠領英州刺
史賞賜有差夏四月戊申朔日有食之五月循
王洪杲因人情不順請帝誅劉思潮等謝中外
帝不聽是月劉思潮等譖殺洪杲建武節度使

齊王洪弼表請入朝許之秋七月指揮使萬景
忻敗張遇賢於循州遇賢逾嶺北走冬十月命
韶王洪雅致仕十一月丁亥帝祀天南郊大赦
改元以是年爲乾和元年

乾和元年冬十一月羣臣上尊號曰大聖文武
大明至道大光孝皇帝

乾和二年春三月乙亥帝遣其弟中書令都元
帥越王洪昌如海曲謁德陵行至昌華宮使盜

殺之乙酉閩主義遇弑殂辛卯以戶部侍郎陳
偓同平章事夏六月乙巳幽其弟齊王洪弼於
私第秋九月庚子朔日有食之冬十月鳳凰見
邕州丙午帝使酖殺其弟鎮王洪澤於邕州
乾和三年春正月殷主延政復國號曰閩秋八
月甲子朔日有食之閩主延政降於南唐帝殺
其弟韶王洪雅九月誅賊臣劉思潮譚令禪林
少強林少良何昌廷以左僕射王勣嘗勸高祖

立越王洪昌出翻爲英州刺史未至使人殺之於路封正州水東廟二神曰興胙王泰民王

乾和四年春二月壬戌朔日有食之秋九月帝賜賊臣陳道庠漢紀道庠稱疾謀作亂事覺伏誅及其執友特進鄧伸並族之是歲割湖州之程鄉縣置敬州

乾和五年春二月辛未北平王劉知遠卽皇帝位復稱天福十二年夏五月壬辰楚王希範薨

弟希廣立六月乙卯吳越王宏佐薨弟宏侖立
戊辰晉改國號曰漢秋九月帝出其弟齊王洪
弼殺之同日並殺其弟息王洪暉同王洪簡益
王洪建辨王洪濟貴王洪道宜王洪照定王洪
益諸王子皆酖死擇女有色者納之後宮十二
月庚戌吳越王宏侖廢弟宏俶立是歲置生地
獄

乾和六年春正月乙卯漢改元天祐丁丑漢帝

殂二月辛巳周王承祐卽皇帝位夏六月戊寅朔日有食之秋八月帝遣工部郎中鍾允章聘於楚且求婚楚主不許允章還報帝怒允章請發兵攻楚冬十一月癸卯荆南王從誨卒子保融立十二月辛巳以內常侍吳懷恩爲開府儀同三司西北面招討使命與巨象指揮使吳恂同將兵侵楚攻賀州楚遣決勝指揮使徐知新任廷暉帥兵五千來援我師先入賀州鑿大堦

於城外覆渚其上傳以土楚兵逼城多死穽中
楚師遁懷恩乘勝急攻昭州陷之珣復以兵掠
全州而歸

乾和七年夏六月癸酉朔日有食之冬十月帝
幸英州野人進神丹帝不食御雲華石室藏之
是歲荆南遣使來約與淮南分兵侵楚

乾和八年冬十一月甲子朔日有食之乙酉漢
帝殂十二月丁未楚希萼逐其弟楚王希廣自

立戊申殺希廣是歲帝以宮人盧瓊仙黃瓊芝
爲女侍中冠服出決政事使西北面招討使吳
懷恩屯兵境上伺楚間進取楚遣指揮使彭彥
暉帥兵屯桂州龍峒爲備

乾和九年春正月丁卯漢樞密使郭威卽皇帝
位國號周改元廣順戊寅漢河東節度使劉崇
卽帝位於晉陽冬十一月楚王希萼以指揮使
彭彥暉爲桂州都監王弟知桂州馬希隱惡之

潛召蒙州刺史許可瓊可瓊方畏我師來攻遂
棄蒙州與彥暉戰於桂州城中彥暉敗走我師
遂據蒙州乘勝掠桂州帝致希隱書希隱議降
支使潘元珪阻之內寅懷恩引兵至希隱可瓊
奪門奔全州桂州陷懷恩因乘勢取宜連梧嚴
富柳龔象八州加懷恩濮陽縣公辛酉楚王希
萼遷於南唐十二月遣內侍省丞潘崇微將軍
謝貫將兵攻郴州時南唐武安節度使邊鎬經

畧湖南以兵來援崇微迎戰於義章與步將康
崇保分兩翼擊之鎬敗所俘卒盡滅一臂縱還
遂取郴州丙寅南唐以廖偃爲道州刺史黑雲
指揮使張巒爲全州刺史以備我師

乾和十年夏四月丙申朔日有食之南唐以全
州刺史張巒兼桂州招討使入寇桂州戒巒復
遣統軍使侯訓將兵五千人自吉州趣全州與
巒合兵來攻我兵伏山谷待之南唐兵至城下

伏兵四起我兵出城夾擊大破之訓戰死蠻收
餘衆退保全州冬十二月武安節度使王逵將
兵及洞蠻五萬寇郴州帝遣內侍省丞潘崇徹
往援遇於壕石逵軍罷不成列崇徹縱擊敗之
逵遁還是歲省宜州之崖山東壘二縣

乾和十一年春正月我兵侵湖南深入掠全州
境湖南武平節度使劉言使郎州行軍司馬何
敬真指揮使朱全琇陳順將水陸軍五萬來援

至潭州部衆奔潰我師亦引還秋九月帝寢疾
封長子繼興爲衛王次子璇興爲桂王三子慶
興爲荆王四子保興爲正王五子崇興爲梅王
癸亥大赦冬十二月道州盤容洞蠻酋盤崇自
稱盤容州都統聚衆入寇郴州

乾和十二年春正月丙子朔周改元顯德壬辰
周帝崩丙申晉王榮卽皇帝位帝親耕藉田交
州吳昌文遣使來臣於我求節鉞以爲靜海軍

節度使兼安南都護遣給事中李璵招之昌文以海賊阻道使止璵於白州璵遂還夏四月有人上書言建武節度使高王洪邈謀亂戊午帝遣甘泉使林延遇卽邕州酖殺之

乾和十三年春二月庚子朔日有食之夏六月戊午帝殺其弟通王洪政冬十一月乙未朔北漢主崇弼子承鈞立是歲博白縣綠舍村民自言山谷間斗米一二錢有鳳大如鵝五色有冠

尾甚長有司以聞

乾和十四年春甘泉宮使林延遇病篤薦給事
龔澄樞自代三月乙未卒帝卽日擢澄樞知承
宣院兼內侍省是歲周遣使來聘

乾和十五年冬十二月中書侍郎同平章事盧
膺卒是歲帝聞周帝用兵江南憂之遣使入貢
於周道阻湖南不得達而還廢儋州之富羅縣
萬安州之富雲博遼二縣

乾和十六年春二月卜葬域於興王府城北運甕爲壙帝親臨視之夏五月朔日有食之六月望月有食之在牛女之度帝時宴於甘泉宮出占書自測投書於地曰自古豈有長存者哉吾當之矣因縱爲長夜飲秋八月辛巳帝殂年三十九在位十有六年帝性荒暴旣弑殤帝立不順益以刑威御下好誅滅舊臣與諸弟有隙數年間慘戮殆盡越王洪昌賢而得衆高祖所欲

立者尤忌之遂先及害又設爲湯鑊鐵床剗剔
諸刑號生地獄嘗醉以水置伶人尙玉樓頸以
試劍因斬其首明日復召乃知之乘楚馬氏兄
弟爭國之釁出兵進取得盡據嶺南地由是愈
得志作離宮千餘間以便遊獵如南宮大明昌
華甘泉玩華秀華玉清太微諸宮不可勝紀建
乾和殿鑄鐵柱十有二周七尺五寸高丈二尺
凡殿側必置宮人望明窓以候日曉謂之候窓

監每宴會獨處殿庭間臣僚侍宴皆結采亭列
坐兩隅酒酣有司檻獸而進兩傍翼以戈戟帝
親持弓矢下殿有司引獸檻前獸出移庭而上
帝引弓射之戈戟競進獸乃斃其爲樂皆類此
諸臣多被猜疑獨倚任其所嬖宦官宮婢延遇
瓊仙輩又陰令巨艦指揮使暨彥贊以兵入海
掠商人金帛中外騷然晚年聞唐兵爲周敗乃
治戰艦修武備旣而嘆曰吾身得免幸矣何暇

慮後世哉葬興王府城東北四十里之博大山
諡曰文武光聖明孝皇帝廟號中宗陵曰昭陵

南漢書卷四終

南漢書考異卷四

順德梁廷枏章冉撰

中宗紀

以洪昌爲太尉兼中書令諸道兵馬都元帥知
政事

歐史以洪昌爲兵馬元帥不云授太尉兼
中書令也今從通鑑

上尊號曰大聖文武大明至道大光孝皇帝

十國春秋從碧落洞天記稱大聖文武元
德大明至道大廣孝皇帝按歐史上尊號
在乾和元年鍾允章作記在乾和七年冬
中間或有加上尊號而諸書失載固未可
知元年尊號則當以歐史爲據今從之
使越王洪昌如海曲使盜殺之

歐史在乾和二年夏通鑑在是年三月乙
亥下今從之

帝使酖殺其弟洪澤於邕州

通鑑作毒殺洪澤於邕州不云使人者省
文也十國春秋止云帝殺宏澤於邕州則
并不言置毒矣今從歐史

誅賊臣劉思潮譚令禪林少疆林少良何昌廷
通鑑天福八年陳道庠引力士劉思潮譚
令禪等五人習手搏於晉府又漢主命思
潮等伺洪杲思潮與譚令禪帥衛兵笑入

斬洪杲至開運二年則云漢主殺劉思潮
林少疆林少良何昌廷考異云今又殺四
人以除其偏按五人同行弑逆同譖殺洪
杲同恃寵偏君此時伏誅何以譚令禪一
人獨能漏網通鑑偶遺其名可知歐史又
殺劉思潮等五人其四人雖未明書誰何
然以上文度之則令禪一名自在五人數
內矣今從歐史

帝賜賊臣陳道庠漢紀道庠稱疾謀亂事覺伏誅及其執友鄧仲並族之

通鑑劉思潮等旣死陳道庠不自安特進鄧仲遺之漢紀道庠問故仲曰此書有誅韓信醢彭越事宜審讀之漢主聞之族道庠及仲按與歐史九國志大畧皆同九國志云道庠大懼遂謀亂事未及發晨覺之乃收道庠仲下獄翼日同斬於市悉夷其

族通鑑歐史均無謀亂事五國故事晟忌
道庠欲其自退乃賜之漢紀庠以問仲仲
曰殺韓信醢彭越之謂也庠因稱疾晟反
怒伸以漏洩兼誅之又止云稱疾無謀亂
及族兩人家事十國春秋云道庠伏誅并
族其家及其友鄧伸似止族道庠殺伸不
云族伸也諸書互異今多從故事并撫通
鑑九國志補之

割程鄉縣置敬州

文獻通考作恭州避宋諱也今從十國春

秋

諸王子皆酖死女有色者納之後宮

歐史無殺諸王子事通鑑盡殺其男納其
女充後宮按五國故事每誅親族其子皆
酖死女有色遂置嬪御之列據此則非盡
其女納之也今從故事

以吳懷恩爲開府儀同三司西北面招討使

通鑑乾祐元年云以懷恩爲西北面招討使廣順元年復云以懷恩爲西北招討使乾祐元年卽南漢乾和六年廣順元年卽乾和九年授官先後重見通鑑似誤或當時軍官加銜六年師旋後卽免至九年復以前銜授之也十國春秋事在九年而六年反闕書已誤其百官志亦失載西北招

討使之名今止繫於六年而於九年則直書其官

與吳珣同將兵侵楚

通鑑止吳懷恩一人廣州鄉賢傳允章傳又止載吳珣並誤今從九國志及歐史珣復以兵掠全州而歸

十國春秋珣復侵桂州境轉掠全州以歸通鑑無珣侵桂州及全州事歐史珣掠全

在攻克桂州及連宜嚴梧蒙後按冊府元龜乾祐二年湖南馬希廣上言探得荆南繼差人下淮南與廣州三處結構荆南欲取澧郎州廣南攻桂州按乾祐二年卽南漢乾和七年是年晟始與荆淮結連欲攻桂州春秋乃繫於六年誤今從歐史

十二月丁未楚希萼逐其弟楚王希廣自立戊申殺希廣

十國春秋丁未戊申皆以爲十一月按是
年十一月甲子朔是月無丁未戊申兩日
春秋誤通鑑在十二月甲午朔下今從之
以宮人盧瓊仙爲女侍中

五國故事委政內官龔澄樞及方士盧瓊
仙又一本作才人與宋史銀傳同今從歐
史

是歲帝使吳懷恩屯兵境上伺楚間楚王遣指

揮使彭彥暉帥兵屯桂州龍峒爲備

通鑑漢主使吳懷恩屯兵境上希廣使彭
彥暉將兵屯龍峒以備之繫於廣順元年
十一月按是年卽南漢乾和九年先一年
希廣已爲兄希萼所殺安得復有命將備
南漢事通鑑云然自屬追敘之詞十國春
秋據以繫於九年大誤今仍繫於八年之
末又春秋懷恩將兵屯桂州境上通鑑止

云屯境上伺間密謀進取按桂州乾和九年乃入南漢此時尙屬楚自無屯兵桂州事春秋誤今從通鑑

我師據蒙至取宜連梧嚴富柳龔象等州

九國志乾和六年懷恩與吳玠領兵侵楚親冒矢石半歲間取梧桂六州之地歐史六年玠等攻桂州及宜連嚴梧蒙五州皆克之按兩書皆以取梧桂等州爲六年事

惟通鑑繫於九年所載獨詳今從之又通鑑於乾祐元年旣云南漢兵陷昭州後廣順元年復云桂州遂潰懷恩因以兵畧定宜連梧嚴富昭柳龔象等州是取昭州又在取桂州後矣通鑑誤按歐史無取昭州事今仍繫於乾和六年馬氏南唐書保大十年秋劉晟取桂州管將軍張巒爭之不克保大十年卽乾和十年是年巒蓋圖復

桂州馬氏乃誤以兩事爲一事也

遣潘崇徹謝貫將兵攻郴州南唐邊鎬來援

五國故事江南李氏因湖湘勢遂以兵侵
其境爲晟所敗陸氏南唐書南漢攻郴州
鎬出兵爭之敗績鎬懼南漢寇邊未已請
除道全二州刺史按是時郴州尙屬楚南
唐使邊鎬趣馬希萼之族歸江南希萼去
畱未決鎬此時似未暇先發南侵也今從

通鑑

迎戰於義章

九國志作宜章按宋避太宗潛邸舊名改
義章曰宜章今從通鑑作義

武安節度使王逵寇郴州

歐史統稱湖南王道逵以是時楚已歸南
唐也據通鑑逵此時已臣周周以爲武安
節度今仍從其官書之九國志作潭州節

度使逵歐史及周世宗實錄薛史並作道
逵

我兵侵湖南至我師遂還

通鑑南漢寇全道永州劉言以何敬真朱
全琇將牙兵百餘人會潭州兵以禦二人
至長沙淹留不進王逵詐爲言使者責敬
真不亟捍禦因收敬真全琇斬之薛史廣
順三年閏五月甲申朗州劉言潭州王進

達奏廣賊占據桂管深入永州界俘刼遣
朗州行軍司馬何敬真與指揮使朱全琇
陳順等率水陸軍五萬進擊又二月己巳
劉言奏先遣何敬真率兵掩擊廣賊行及
潭州部衆奔潰湖南王進達以敬真失律
已梟首訖按是時南漢新敗王逵軍聲頗
振何至以牙兵百人先發赴敵薛史所據
奏報似信於通鑑今從之

盤崇聚衆入寇郴州

通鑑云屢寇郴道二州考異云郴道二州
時皆屬於南漢按諸書南漢無取道州明
文十國春秋地理表道州亦隸於楚考異
似誤

吳昌文遣使來臣於我

歐史作昌濬今從通鑑

帝殺通王洪政

十國春秋帝殺其弟高王洪邈於邕州又
帝殺其弟通王洪政於正州按歐史不言
殺於何地通鑑南漢主以洪邈鎮邕州至
鎮或上書言洪邈作亂遣林延遇賜酖殺
之是明云殺於邕州也又書南漢主殺正
州節度使通王洪政其云正州節度似敘
其官之詞當日有無召歸行戮尙未可知
通鑑固未明言殺於正州也今闕疑但書

殺之而已

北漢主崇弒子承鈞立

十國春秋北漢紀在乾祐七年甲寅十一

月

是年卽周顯德元年

引王保衡晉陽見聞錄云甲

寅春南伐敗績是年冬卒謂保衡身仕北

漢其言當足信按薛史顯德二年十一月

崇以病死歐史顯德元年自敗于高平已

而被圍以憂得疾明年十一月卒遼史應

歷五年十一月乙未朔漢主崇弒是正史
皆以爲崇死於顯德二年乙卯冬也紀年
通譜周世宗實錄僭偽傳皆云乙卯年死
則別史又與正史符合惟大定錄云顯德
二年春崇病死時雖不同而同在二年亦
可據也今從遼史又五代史纂誤謂周本
紀顯德元年三月敗於高平六月班師而
十國年譜注云是歲承鈞立是顯德元年

崇卒承鈞立也今世家乃云崇敗於高平
得疾明年十一月卒則與本紀年譜不相
應蓋世家誤有明年二字然以今考之所
云明年卽顯德二年似本紀誤非世家誤
也

遣使入貢於周

歐史顯德三年世宗平江北晟始惶恐遣
使修貢於京師按顯德三年卽南漢乾和

異

十四年通鑑繫於顯德四年與歐史異今

從通鑑

秋八月辛巳帝殂

歐史云是秋卒無月日薛史亦云八月而
無日吳越備史作十月今從通鑑

南漢書考異卷四終

南漢書卷五

順德梁廷枏章冉撰

本紀第五

後主紀一

後主鋹初名繼興中宗長子也封衛王體質豐厚眉目俱疎初中宗慮諸弟與其子爭國盡殲其弟俾得傳位於子乾和十六年八月中宗晏駕遺命以帝嗣立時帝年十六辛巳卽位更今

名改元以是年爲大寶元年

大寶元年冬十月辛亥葬文武光明孝皇帝於昭陵定上廟號曰中宗

大寶二年夏六月癸巳周帝殂甲午梁王宗訓卽皇帝位秋七月甲辰帝敕給事郎鄭敬贇鑄樂昌黃連山寶林寺鐘款以中書舍人鍾允章爲尙書右丞參政事允章奏請稍誅內官亂法者不聽冬十一月己酉內侍監許彥真誣尙書

右丞鍾允章謀反帝不信王清宮使龔澄樞內侍監李托證之力乃收允章並其二子邕昌族之辛亥祀天南郊大赦是歲以龔澄樞爲左龍虎軍觀軍容使加內太師

大寶三年春正月甲辰周帝禪位於檢校太尉趙匡胤卽皇帝位國號宋改元建隆三月帝殺其弟桂王璇興夏四月群臣賀乾德節五月朔日有食之秋八月甲午荆南王保融薨弟保勗

權知軍府事

大寶四年夏四月癸巳朔日有食之六月庚申
南唐主璟殂子煜立是歲芝菌生於宮中野獸
觸寢門苑中有羊能吐珠又井旁石忽自立行
百餘步女巫樊胡子並以符瑞奏且諷群臣入
賀

大寶五年冬十一月荆南節度使保勗卒從子
繼冲權知軍府事十二月帝納宦者李托二養

女封其長者爲貴妃次爲美人以托爲內太師
六軍觀軍容使詔政事必稟託而行內太師龔
澄樞遣兩班將軍王仁遇告內侍監許彥真父
子謀反族之

大寶六年春三月甲午荆南節度使繼冲以地
歸於宋秋八月帝以內太師李托奏迎韶州證
真寺故僧文偃骸骨於宮中供奉彌月冬十月
贈故僧文偃爲大慈雲匡聖宏明大師昇證真

寺爲大覺禪寺是歲靜海節度使吳昌文卒其
參謀呂處环峰州刺史喬知祐武寧州刺史楊
暉牙將杜景碩等爭立交州亂驩州刺史丁部
領與子璉舉兵三萬擊破之交民推部領爲帥
號大勝王部領以其子璉爲靜海節度使

大寶七年春正月戊寅朔帝敕鑄興王府長壽
寺銅鐘遣將以兵侵宋潭州爲宋防禦使潘美
所敗秋九月宋兵馬都監丁德裕防禦使潘美

朗州團練使尹崇珂帥兵圍郴州刺史陸光圖告急帝遣招討使暨彥贊迎戰敗彥贊光圖死之都監陳瑁等二百人內官余延業等十餘人被獲壬寅郴州陷我師退保韶州美等分兵攻連州帝懼以招討使吳懷恩爲桂州團練使懷恩爲其部下所殺復以內常侍邵廷琄爲東南面招討使使帥舟師屯洸口拒宋美等引兵退冬十二月乙巳宋歸我郴州都監陳瑁等二百

人

大寶八年春正月乙酉蜀主昶降於宋交州丁
部領使其子璉代己爲州帥遣使來求封帝以
璉爲交州節度使夏六月帝獲匿名書言招討
使邵廷琄謀反遣使賜廷琄死

大寶九年夏四月土軍都知兵馬使李廷珙叛
降於宋是歲常康縣民妻生子兩首四臂有司
以聞封博泉神曰龍母夫人尊南海神曰昭明

帝廟曰聰正

大寶十年夏四月賀乾德節敕內太師李托以
烏金造千佛寶塔置興王府法性寺六月戊午
朔日有食之興王府大風拔法性寺梁僧真諦
所值菩提樹秋雷屢震帝寢殿

大寶十一年秋七月戊申北漢主延鈞殂養子繼
恩立九月高州大風雨壞廨宇及民舍五百區
已西北漢主繼恩遇弑殂弟繼元立冬十月瓊

州颶風壞城門州屋民舍盡帝命範銅爲已及
諸子象置興王府天慶觀之東廡三易乃成治
工爲象未肖卽殺之十一月癸卯宋改元開寶
大寶十二年帝遣將率兵侵宋道州宋刺史王
繼勳上言請兵來討宋帝未決詔南唐主以書
來勸帝稱臣歸湖南蓋地帝不從冬有兵過蒙
州遇牽黃犬逐鹿者刺之人及犬鹿皆化石
大寶十三年夏四月朔日有食之秋七月南唐

主復遣給事中龔慎儀來致書固勸帝內附帝
怒囚慎儀驛書答之詞多不屈南唐主以帝書
上於宋九月己亥朔宋以潭州防禦使潘美爲
賀州道行營兵馬都總管朗州團練使尹崇珂
爲副就加道州刺史王繼勳爲行營都監發十
州兵來攻賀州師次白霞賀州刺史陳守忠飛
章告急中外震懼帝遣薛崇譽守桂州李托守
韶州別遣龔澄樞馳往賀州宣旨士卒久戍無

賞澄樞至軍有怨言宋師拔馮乘前鋒至芳林
澄樞乘舟遁歸丙午興王府見衆星皆北流癸
丑宋師進圍賀州帝詔大臣議咸請起用故將
潘崇微帝從之崇微以目疾辭乃遣大將伍彥
柔將兵五萬赴援戊午美等潛伏奇兵南鄉岸
以待己未彥柔至伏猝起我軍大亂彥柔被獲
死城堅守不下庚申宋隨軍轉運使王明率所
部護送輜重卒百餘人及丁夫數千人壅我城

塹抵門急攻我師不能守以城降美等督戰艦
聲言直趣廣州帝聞強起潘崇徹爲內太師馬
步軍都統令將兵三萬屯賀江十月宋師次昭
州破開建砦殺我砦卒數千砦將靳暉被擒崇
徹擁衆觀望不出昭州刺史田行稠桂州刺史
李承進皆棄城遁宋師入昭州遂入桂州十一
月宋師攻連州招討使盧收扼騎田嶺敗之叛
將李廷珙揚旗招說守卒卒多降宋連州陷收

退保清遠帝喜謂左右曰昭桂連賀本屬湖南
今北師取之不復南矣十二月宋師進殂韶州
帝以李承渥爲都統將兵十餘萬陳於蓮花峯
下設象陣待戰美等以勁弩布射象奔乘象者
墮我軍大亂宋師乘之承渥敗走韶州陷擒我
刺史辛延偓諫議大夫卿文遠延偓間道遣使
勸帝降六軍觀軍容使李托阻之帝命塹興王
府城東濠爲拒守計以宮媼梁鸞真所薦養子

郭崇岳爲招討使命與大將植廷曉統軍六萬
屯馬逕列柵拒宋

南漢書卷五終

南漢書考異卷五

順德梁廷枏章冉撰

後主紀一

命帝嗣立年十六

薛史五國故事皆云年十七通鑑云十六
按宋史鋹對太祖云臣年十六襲僞位當
援爲據

以鍾允章爲尙書右丞參政事

歐史作尙書左丞今從通鑑十國春秋云
一作參知政事今從歐史

冬十一月己酉許彥真誣鍾允章反

諸書皆不詳何日通鑑事在祀園邱前三
日按鍾以是月辛亥郊天知是日爲己酉
也

族之

通鑑止云彥真言允章欲於郊祀日作亂

與二子共登壇潛有所禱俱斬之不云族誅也今從歐史

以李托爲內太師

歐史五年托爲內太師居中專政續通鑑

長編

以下稱續通鑑

建隆三年拜托內太師建隆

三年卽南漢大寶五年按大寶七年陳守

中雲門山碑托結銜止云行內侍監無內

太師之名則當日未題全銜也今從歐史

及續通鑑托諸書多作託惟歐史作托今
雲門山碑亦作托是其據也

大寶六年靜海節度使吳昌文卒參謀呂處坪
刺史喬知祐楊暉牙將杜景碩等爭立刺史丁
部領與子璉破之交民推部領爲帥領以璉爲
節度使又大寶八年部領使璉代爲交帥來求
封以璉爲交州節度使

歐史吳昌文卒其佐呂處坪與峯州刺史

喬知祐爭立丁璉擊破之錐授璉交州節度事同在大寶八年十國春秋丁部領擊敗處珩爲衆所推事在大寶三年交州亂部領死詔以璉爲交州節度事在大寶八年據宋史乾德初昌文卒處珩等爭立部領與子璉擊敗處珩等交民推部領爲帥號大勝王署璉爲節度使凡三年遜璉位璉立七年聞嶺表平遣使內附制以璉檢

校太師充靜海軍節度使八年朝議崇寵
部領封交趾郡王又續通鑑部領自立爲
萬勝王以璉爲靜海節度使告南漢南漢
因而授之又東都事畧開寶八年封部領
爲交趾郡王太平興國初部領及璉皆死
按歐史南漢以璉爲交州節度在大寶八
年卽宋乾德三年由是年而逆推上三年
爲乾德元年卽大寶六年更順推下七年

爲開寶四年卽宋平嶺表之年則昌文以
乾德元年死宋史所云乾德初昌文死部
領署璉爲節度凡三年遜璉位七年嶺表
平也其云遜位卽續通鑑所云使告南漢
南漢因而授之也據此知歐史繫昌文死
於大寶八年不過因下文張授璉交州節
度一語追敘其事所緣起耳春秋以昌文
死繫在大寶三年誤又按東都事畧部領

封郡王在開寶八年其死在太平興國初
年宋史部領封王亦在八年而無開寶字
蓋偶缺也春秋以部領死繫於大寶八年
春三月且以詔璉爲交州節度在部領死
後亦誤歐史無楊暉杜景碩之名今從續
通鑑宋史作吳處环矯知護今從歐史續
通鑑大勝王作萬勝王今從東都事畧並
宋史又宋史潘美傳時湖南叛將汪端旣

平授美潭州防禦使嶺南劉鋹敗寇桂陽
江華美擊走之乾德二年又率兵克郴州
按太祖紀湖南平在乾德元年三月克郴
州在二年九月南漢寇宋邊在此十數月
內而不知繫於何年今姑闕疑而附誌於
此

荆南繼冲以地歸於宋

十國春秋荆南世家事在乾德元年五月

而紀元表又云建隆四年五月國亡續通鑑不著月日今從宋史太祖紀

敕李托以烏金造千佛寶塔

塔記在塔之西記外五角均有題名磨滅過甚其四角名皆標沙門惟南面西角所書官階尙存使宮闈番檢點將軍伯食邑七伯戶十四字金石萃編所收本使下多存秀字將軍下多存行字又存開國伯等

字按陳守忠雲門山碑李托結銜有秀華
宮使行內侍監可爲記文秀字行字之證
又宋史托傳充宮闈諸衛押番及驃騎上
將軍今記文宮闈下泐三字卽是番字可
爲宮闈諸衛押番之證將軍之上泐數字
卽驃騎上等字也又雲門山碑龔澄樞結
銜有開國男食邑三百戶托與澄樞在表
時寵均勢敵且是時托二女已入後宮更

有椒房之親其封爵食邑自當視澄樞加
隆斷無澄樞有封邑而托反闕如之理塔
文所云開國伯食邑七百戶舍托固無人
足當此寵秩也據塔文可補諸書之闕

塔院在今會城光孝寺東西向院簷壁懸
一白木板上書塔銘全文其東西左銘云
左都監住持秀華宮使上將軍上柱國

伯食邑十萬戶
監造止二十七字

寺僧稱舊有此板不知據何時拓本云予
丙戌己丑兩歲讀書訶林晨夕摩挲銘文
雖剝落難辨然細繹字數似尙不止此近
人南漢春秋所收與板寫本同亦未知其
果據舊榻抑有脫誤也

以內常侍邵廷琄爲東南面招討使

鎮象塔記以大寶

下闕

月乙卯朔六日庚

申

下缺

面招討使行內侍監上柱國邵

下

鉄地一段云云碑闕紀年元吳萊南海古

蹟記稱鎮象塔在東莞漢禹餘宮使邵廷

珣造粵東金石畧題大寶五年故阮氏廣

東志以下稱阮通志謂大寶七年爲遼應厯十四

年遼史朔考是年至明年六月是月廷珣死無

乙卯朔惟大寶五年有之據以定塔建於

大寶五年廷珣已題招討使駁黃佐先賢

傳七年始加招討之非又引歐史世家建

隆元年

即大寶三年

銀將邵廷珣言於銀一語

定廷珣爲將已在大寶五年以前等語按九國志廷珣傳禹餘宮在城東南廷珣雅所愛尙請解兵職爲宮使銀從之而令典兵如故又七年王師乘勝取連州銀始懼乃加廷珣東南面招討使是加招討使斷在七年失郴州後無疑至五年以前廷珣已久典兵職故歐史稱之曰將據以爲五

年前加招討使之証則誤矣今按塔記年
月銜名皆闕止存大寶及招討使等字及
邵字可辨南漢紀載失闕其職官尤難考
核且招討之銜亦至多安知當時別無邵
姓之人任招討使於五年之前者而必強
以廷琬實之可乎古蹟記雖有廷琬造塔
之文今碑殘無據而九國志作於宋代先
古蹟記二百七八十年其間見尤可徵信

今從之又按大寶七年陳守中雲門山碑
云伏惟睿聖文武隆德高明宏通大光孝
皇帝此爲羣臣所上尊號年不可考今附
誌於此

九月己酉北漢主繼恩殂

按是年九月高州大風雨日無可考據宋
史是月辛巳朔則己酉爲月盡矣故以高
州事列前

大寶十二年帝遣兵侵宋道州刺史王繼勳請
兵來討宋帝未決詔南唐主以書來勸帝稱臣
歸湖南舊地帝不從十三年南唐主復遣龔慎
儀來致書因勸帝內附帝怒囚慎儀驛書答之
詞多不屈南唐主以帝書上於宋

歐史諭鋹稱臣在大寶九年卽乾德四年
不及侵宋道州事陸氏南唐書後主紀亦
在乾德四年八月而慎儀傳又在開寶三

年自爲矛盾十國春秋南唐後主紀在乾
德四年八月全襲陸氏原文而南漢後主
紀又在大寶十三年亦自互異據宋史鋐
傳乾德中太祖克郴州獲內品余延業備
言鋐奢酷太祖驚曰吾當救此一方民開
寶初鋐又舉兵侵道州道州刺史正繼勲
請討之太祖難其事令江南李煜遣使以
書諭鋐使稱臣歸湖南舊地鋐不從煜又

遣龔慎儀遺錢書錢得書遂囚慎儀答煜
書言多不遜煜上其書開寶三年太祖命
潘美尹崇珂討之稽古錄開寶三年上命
煜招諭錢鋹囚其使龔慎儀事在七月丙
辰之後按開寶改元在十一月癸卯是年
九月辛巳朔則改元日當爲十一月二十
三日去開寶二年不過三十餘日耳南漢
擾掠道州王繼勳奏請發兵南討太祖詔

煜先以書諭錢總其往復時日計之當在
開寶二年宋史所謂開寶初也又明一統
志開寶間慎儀入貢太祖命其齎書諭鋹
事雖與宋史異然此可援爲開寶非乾德
之一証歐史雖繫於九年而以是時二字
別之知其約畧之詞也又南唐來書云昨
命使臣入貢大朝大朝皇帝果以此事宣
示又云今則復遣人使罄申鄙懷再寄翰

墨重布腹心是前使反命煜以銀意復宋
至是承詔乃使慎儀再往得銀答書以上
太祖以時日計之斷在開寶三年蓋是年
九月朔已命將進討故書云見今點閣大
衆仍以上秋爲期也如依歐史作乾德四
年慎儀來使則書所云昨以大朝南伐圖
復楚疆一語可作乾德二年宋克郴州之
證其云昨命使臣八貢一語可作是年五

月南唐使賀文明殿之證如依南唐書後
主紀作乾德四年則紀內明云八月遣使
九月至番禺時月具悉兩書均似有據但
中隔五年與書中足下無通好之心必舉
上秋之役數語又皆且終無以解於宋史
之明書開寶也又按九國志郭崇岳傳大
寶十年王師來伐直以宋興師在開寶二
年則揆之當日反覆致書及往返迴奏之

時日不足況書中有煜之極言於此三矣
語似致書尙不止兩次豈數月內能經如
許之周折乎所聞異詞勢難臆斷今姑以
宋史爲據耳所致書宋史與南唐書各有
異同惟宋史所載較爲詳贍東都事畧所
載不過裁節宋史原文故

欽定全

唐文以載南唐書者爲第一書載宋史者
爲第二書卽慎儀奉使之書也慎儀東都

事畧作正儀青箱雜記作官尙書禮部侍

郎

帝怒囚慎儀

陸氏南唐書傳南漢平慎儀乃得歸青箱
雜記云劉主囚之踰年不遣慎儀禱佛願
捨宅建寺庶遂生還未幾劉主女病譖語
曰急遣慎儀歸國不然我卽死劉主懼遣
之兩說互異今但書囚之而已不及遣還

異

事

秋九月己亥宋以潘美爲賀州道行營兵馬都
總管

宋史太祖紀出師事在開寶三年九月己
亥朔按玉海作九月八日亦註己亥似誤
鍤傳開寶三年太祖命潘美尹崇珂討之
八月師至白霞是命將更在八月之前與
本紀矛盾然命將月日當以本紀爲據又

潘美授銜諸書亦互異宋史本紀作貴州
道兵馬行營都部署美傳止稱行營諸軍
都部署十國春秋作桂州道行營都部署
按宋師先指賀州授銜自當以賀州爲正
宋史紀稱貴州或文之訛也今從玉海又
稽古錄九月命美等伐廣南乙卯拔富州
今按續通鑑無先下富州事美等加賀州
部署銜則率兵先向賀州矣由己亥推至

乙卯止十七日師行克捷亦不能若是之
速且宋師旣陷連州後鏐有昭桂連賀本
屬湖南今北師取之足矣語當時言不及
富州亦可証也

陳守忠告急

九國志作守志

李托守韶州

歐史宋史皆作守韶州十國春秋守韶州

誤

宋師拔馮乘前鋒抵芳林

十國春秋李托等往昭州畫守禦之策前
鋒至芳林按上二語本宋史鋹傳下一語
本續通鑑原文王師拔馮乘前鋒至芳林
則所云前鋒乃宋軍前隊非托等所帥師
也春秋語未明哲今加宋字別之

丙午衆星皆北流

十國春秋在大寶十一年誤是年卽宋開
寶元年據文獻通考事在開寶三年九月
云是月廣州民見衆星皆北流知星者言
劉氏當舉國歸中原之兆明年廣州平宋
史鑑傳亦云辛未前一年九月八日衆星
北流蓋大寶十三年庚午也今從之

帝從之崇徹以目疾辭

十國春秋諸大臣請起潘崇徹帝不從按

續通鑑崇徹自罷兵柄常快快於是辭以
目疾是崇徹自不奉詔非銀不從諸臣請
也春秋誤

我師不能守以城降

宋史書城陷十國春秋依之續通鑑所紀
獨詳云擒彥柔斬之梟首示城中猶堅守
弗下王明言於潘美曰當急擊之恐援師
至爲所乘諸將頗猶豫明乃躬擐甲胄率

所部卒畚鍤皆作堙其塹直抵城門城中
大懼遂開門以納王師然則賀州之失當
書力盡降不應書攻陷也

殺我砦卒數千

十國春秋作數百人今從續通鑑

將兵十餘萬陣於蓮花峯

宋史作兵數萬陣蓮葉山下今從續通鑑

南漢書考異卷五終